

# 中文部簡訊

AUTUMN ISSUE

“要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。”

—— 路加福音 10: 2

## 目錄

新冠病毒與神學

畢業典禮感恩

迎新日開學禮

綠洲團契

華人神學研究中心消息

新生及入學感言

講師同工動態與代禱

徵求開放中文神學主日

財務狀態





# 新冠病毒與神學

俞翠嬋（教職與拓展主任）

今年新冠病毒在中國爆發的高峰期，墨爾本神學院中文部正預備開學。鑒於學生回鄉過春節或出外旅遊，大都趕在開學前才回國，為了保護大團體的健康，我們推遲了兩週開學。開學三週後新冠病毒開始在澳洲肆虐無忌，教育局鼓勵大學把課程提升到虛擬的網上，避免不必要的社交接觸。中文部立刻行動，老師們經過大約十五分鐘測試我們網絡平台cCampus的虛擬教室，大家同心相信這是在這種特殊時刻最好的應對方式。這幾週在虛擬教室的互動，讓老師和同學們都可以在隔離的狀態下繼續「在一起」，使同學們的學習不至於被中斷，真是非常感恩的事。

有好多同工和學生問我：「你是不是感恩三年前中文部開始發展網絡課程？誰會想得要到今年的局勢？」我只能回答說：「很明顯的，神是我們的主，祂是墨爾本神學院的主！祂早就看見，也早就供應。我們只能感恩回應神！」這一個疫情使人們措手不及，但是神卻從來沒有失控。這個幾乎全世界都在一同經歷的苦難，刺激著我們的神學思考。生為相信聖經的信徒，我們的回應會是什麼呢？

有位受疫情影響而無法回國的弟兄，與我分享了這一則故事：「義大利有一位93歲的老人因新冠肺炎住院，在他的病情稍有好轉之後，他被告知需要付清呼吸器的醫療費用。這時看著帳單的老人嚎啕大哭了，醫生安慰勸他不要因帳單費用而哭泣。老人接下來說的一番話卻使得醫生都落淚了。老人說：『我不是因為要付錢而哭泣，我可以付清所有的錢。我之所以哭是因為我已經呼吸上帝賜給我的空氣93年了，卻從沒付過一分錢。在醫院使用一天呼吸器卻要付5000元。你知道嗎？我以前卻從沒有為此感謝過祂。』醫生聽了低下頭，也落淚哭了起來！」我不知道這個故事有多真實，但是我相信用這種角度看世界的人存在著。閱讀的過程讓我感悟老人與一般人很不同的心

靈眼光。他可以在面對鉅款債務時想到他與神的關係，從而選擇以正確的方式回應神。

這則故事讓我連想到耶穌所說的撒種的比喻。耶穌在祂的一個比喻裡（馬太福音13:1-23）把世上的人分成了四種的類形，用四種土地來代表：（1）硬土；（2）石頭地；（3）荊棘地；

（4）好土。耶穌自己清楚解釋了這四種土地的代表意義。四種土地代表四種的人心，特別是四種對待神話語的心。

在新冠病毒的消息傳開後，我們也親眼目睹了人心對危機的不同回應。有人被恐懼所充滿；有人看見賺錢的機會，自私的累積以後可以高價出售的物品；有人自私的自我保護；有人冒險付出關懷；也有人完全置之不理，過著舊有的生活。這些不同的回應投射了人們的終極關注。我不禁思考，如果人們對聖經的話語也能夠這麼認真對待，世界會是怎麼樣的？聖經不斷的提醒我們人人都有一死，死後且有審判。這個消息與新冠的消息雖然有許多不同，但是最根本的危機還是非常類似的，就是有一天我們都必須面對生命的總局。只是，我們都預備好了嗎？神學幫助我們思考神的心意、生命的意義、苦難的問題、人類活在這個世界的責任。如果我們相信死亡後我們都必須面對我們的造物主，最好的預備和防範方式是不是應該包括認真的對待神的道呢？讓我們為著這個苦難禱告，求神啟示祂的心意，使我們可以快跑跟隨祂；也為受苦的世界和人群禱告，求神帶來醫治和安慰；更為我們的心可以被神鬆土，成為無保留吸收祂話語的好土而禱告。





# 畢業典禮感恩

感謝神，去年中文部有十三位同學畢業，大部份已在教會事奉，有些還將繼續進修和等候神的帶領。



特邀講員：MST董事會主席  
Dr Rosemary Wong 證道



中文部諮詢委員會主席  
張志明牧師致歡迎詞



廖玉強主任勉勵



許勁浪牧師為畢業生禱告





# 迎新日開學禮

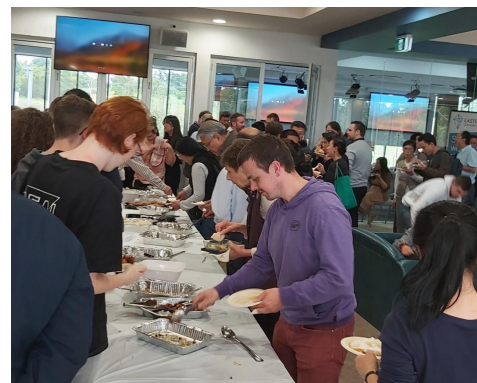
中文部迎新日開學典禮於三月二日(禮拜二)在學院的禮堂舉行,當天有來自新生所屬教會的牧長同工和弟兄姊妹八十多位一起參加敬拜,並一同為新生們禱告。



MST 校長 Tim Meyers 致詞



俞翠嬋主任證道



師生與來賓共進午餐, 團契交通

## 綠洲團契

綠洲團契成立的目的,是特別為女神學生、女傳道和神學生、傳道人的太太們預備的一個團契。在當中,姐妹們可以彼此在基督裡建立真摯的友誼、藉著代禱彼此守望、分享歡樂、一起學習和成長。

感謝主! 陪伴姊妹們走過了十年頭,一起經歷生命的春夏秋冬,彼此鼓勵成長,數算主恩。

下一次聚會日期及時間如下:

五月十三日(三)上午10:00

形式: Zoom 網絡平台

主題:《疫情中的祝福》

願大家一起分享《疫境中》如何經歷神的恩典,彼此建造,互相代禱。

報名請與廖師母0422 411 137

或張牧母0405 050 588聯繫。





墨爾本神學院

### 上網讀神學

全中文授課!  
全網絡教學!  
全人關懷!  
生命與神學並重!  
e時代領袖訓練新理念!

## 好消息!

好萊習!

你是已經重生得救的基督門徒嗎?  
你是教會平信徒領袖嗎?  
你正在帶領教會團契查經嗎?  
你想要系統的學習聖經嗎?

墨爾本神學院為您打破了時間和地域的束縛,為您建設了澳洲第一家中文神學網絡校園 cCampus! 現在您可以在任何時間、任何地點修讀神學,並獲得澳洲教育廳及澳洲神學協會所認可的:

- 神學文憑 (Diploma of Theology)
- 學士後道學證書 (Graduate Certificate of Divinity)
- 學士後道學文憑 (Graduate Diploma of Divinity)

課程部分內容是在原地(以色列、希臘、羅馬等)拍攝的,帶您目睹耶穌與保羅生活過的土地!

你可以選擇修讀學分或旁聽,每週網上學習3個小時(加上閱讀自修總共10小時)。

欲了解更多信息請聯絡辦公室電話: 03 9881 7850  
電郵: Judy 姊妹 [jwong@mst.edu.au](mailto:jwong@mst.edu.au) / Phoebe 姊妹 [phoi@mst.edu.au](mailto:phoi@mst.edu.au)

請掃描了解更多的資料





# 華人神學研究中心消息

因為嚴峻疫情的緣故，原定的《耕心課程》與《茁苗課程》之《耶利米哀歌研讀》必須無限期延期了，在此向各位報讀的弟兄姊妹致歉，在這個非常時期千萬要保持身心靈的康健，並彼此代禱。估計疫情有了良好的轉化時，我們會通知各位回來修課，已付學費的，照常上課，也歡迎其他弟兄姊妹加入，陳老師會為大家加多一堂課。

另外，原定五月份的神學講座，以及由美國的鮑維均教授主講的培靈會，也因為疫情的緣故取消，估計明年（2021年）將再舉行，到時我們會通知各個教會。

我們現在無法預測疫情什麼時候好轉，但我們已經計劃為大家安排一個講座：“疫情後的教會牧養反思”，一起來思考教會的牧養方向，敬請留意。

另外陳老師在這時段將定期的與各同學聯係、網上交流，與大家分享“疫情下的信仰默想”，首先是四月份受難節的默想：“疫情下的十架苦路：2020年受難節的默想”，這資料將會免費發給各同學，如還未登記的弟兄姊妹願意收到資料，請與研究中心研究助理胡武傑弟兄聯絡（[info.csc@mst.edu.au](mailto:info.csc@mst.edu.au)）；另外還有陳老師陸續重新翻譯的《奧古斯丁懺悔錄》，將會分段發給各位；這是陳老師以簡易的譯法，按照原文翻譯，加上反思和禱告。盼望在疫情下的信徒不斷反省與神的親密關係。



# 新生及入學感言

感謝神！今年第一學期共有三位全時間和十七位部分時間的新生。請為他們獻身的心志、專心的學習、教會的實習、生活的需要、身體的健康和家庭的支持等代禱，讓他們在裝備的過程無後顧之憂。

## 神學碩士

胡武傑

感謝神，讓我能在神學碩士的課程中繼續裝備。深望能在此裝備中，得蒙祂的陶造，成為祂合用的器皿。



聶國瑞

一直等待中文部正式開辦全中文的「神學碩士」課程，感謝神豐富的預備，以及老師和家人的支持，蒙神學院錄取，而且又及時獲得一份「非全職工資」雖全時間事奉的牧職，仍讓我可以「心安理得」的每周至少花一天時間專心閱讀和撰寫論文，期盼神保守憐憫以及老師和家人的襄助，可以在兩年半內順利完成學習，願榮耀歸神。



## 道學碩士

高延安

收到墨爾本神學院入學通知的時候，我在公司的辦公室裏，我一下子從工作的疲憊中精神起來。因為我確定，這正是神再一次向我呼召。

感謝神，一次次通過奇妙的安排，在我人生的每個階段都向我呼召。我的心已經迫不及待地要準備好學習更多更穩固的知識，作更好的裝備，為主打美好的仗。

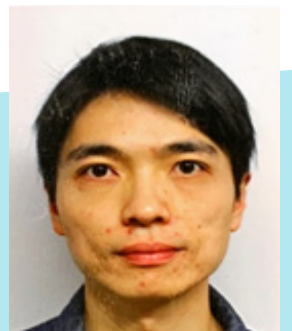
“求你指教我遵行你的旨意，因你是我的神。你的靈本為善；求你引我到平坦之地。”詩篇143:10



厲娜

去年我先生胡鐺弟兄蒙呼召進入墨爾本神學院全職修讀學位，今年我也在聖靈的引導下來這裏讀書。感恩主奇妙的呼召與帶領，讓我們夫妻可以同心事奉。

神是光，在祂毫無黑暗！祂的慈愛訴說不盡，祂的恩典每日更新。期待在墨爾本神學院中文部與兄弟姐妹們一同通過學習和生命的交流預備成為主耶穌基督福音的使者！



鄧國林

感謝主，祂呼召和願意使用我這個污穢的器皿，讓我在接近退休的年齡竟重回校園。

“看哪，這裡有水，我受洗有什麼妨礙呢？”看哪，你既然不棄，我52歲入學，又有什麼妨礙呢？

很高興開啓一段被分別為聖的時間，在祂裏，和老師、同學們一起。





## 神學研究碩士



田間

新的學期開始了，有機會再次回到神學院學習，我想都是神給我的恩典。期盼在接下來的學習當中，不但在神學知識上有提升，更在與老師和同學們的相處中透過他們的生命，使自己與神的關係更為堅實，生命得著成長，並且能成為祝福的管道，使基督得著榮耀。

倪梁安

剛在去年的畢業面試裏得悉有新開的MThS，於是考慮是否再讀下去。因為還有系統神學和釋經等等，都是充滿了挑戰，對於將來在教會的侍奉都是有這個需要；經過了禱告，於是就報名。感謝神學院的答覆，這個學期又可以重返校園，期望能好好用心學習，能榮神益人。



毛迎暉

感謝主，讓我有機會繼續在MST進行神學研究碩士文憑的學習，這是神的恩典。我透過老師的教導在2018和2019兩年的學習，不僅在聖經的知識上有長進，而且在內心屬靈生命上經歷神大大的感動，建立與神親密的關係。由於我在系統的歸納與分析思考方面有許多的不足，所以我要繼續努力，相信神必定幫助帶領，預備自己，為主所用。願我們彼此禱告，成為神的屬靈的精兵！

## 學士後道學文憑

曲潤江

感謝主！也感謝MST中文部的師長給自己這樣寶貴的學習機會。巴不得自己能够珍惜每一節課，每一個作業，與一起學習的屬靈同伴建立愛的團體，在主內成為一家人，互相扶持，相互激勵，同奔天路；學成後能够祝福更多的人，把福音帶給在這幽暗世界中掙扎的靈魂！



王淑芳

從決定和先生一起來神學院學習的那刻起，心裏就一直很興奮，很期待！期待著神引領我們開始一個新的旅程，讓我們可以更深地認識，信靠并順服祂的帶領！也期盼著與弟兄姊妹一起更深地認識真理，一起服侍神！期間也得到教會弟兄姊妹更多地鼓勵和支持，心裏非常感動。謝謝MST的老師給我們機會可以和弟兄姊妹一起裝備，也期待著自己可以更多地愛祂，依靠祂，順服祂！

## 章海賢

### 神的意念高過我的意念

去年10月之前，我還毫無進行任何神學裝備的想法。每次聽到神學院老師或牧師呼召，我基本是無動於衷，覺得讀神學的事離我十分遙遠。然而，要為神做工，多做善工的信念始終在心，且日益堅定。感謝神，是祂的親自帶領和豐富恩典，竟讓我在短短的3個月之後走進了神學院，真像是一場夢。



## 高文心

也曾憤世嫉俗，孤芳自賞。也曾愚妄無知，疲於奔命。也曾自以為是，崇拜金錢。也曾六神無主，懷疑人生。可是神在遠處就知道我的意念，從億萬個不分左右手的民中把我揀選。二十年的漫漫求索，晝夜思想，體驗了與神溝通的奇妙恩典，也經歷了屬靈爭戰的苦難操練，看到了攀登高峰的美麗風景，也認識了內心深處的脆弱可憐。我要不停地到你的殿中求問求問…直到見主面的那一天！

## 張天容

由於新冠病毒的影響，這次開學延期了。等待是漫長的，但等待也充滿著憧憬和希望，期待著和老師們、同學們的見面，也期待著放下書本多年後的重新拾起書本，也夾雜著一絲的焦慮，生怕難以適應新的學習。願神賜智慧和持之以恆的毅力幫助大家的學習。



## 胡劍

2020年的三月三日，是個特別的日子。新冠病毒正在向全球擴散，神學院的開學雖然因此延遲了兩周，卻在今天迎來了20位新生。幸運的成為其中一員的我，回顧過去三年多的信仰之路，不僅由衷的感嘆神的帶領是多麼奇妙！感謝最親愛的主，帶領我走過死蔭的幽谷，不僅沒有遭害，而且進入神學院如此豐盛的美地，享受信仰的盛宴！

## 學士後道學證書

### 暨嘉茵

感謝神讓我有學習學士後道學證書的機會。回想十年前我已渴望學習神學，讓我可全然認識上帝，藉著研讀聖經及修讀神學以更瞭解神的旨意。

每當我跪下禱告，我都看見一幅圖畫—每日在神的殿中敬拜上帝；每次看到這幅圖畫，心裡都有一份盼望，想著這是何等美好，何等的喜樂。

盼望在學習中，能更親迎上帝，更認識祂的全能，完成神在我生命中的計劃。





## 周燕

收到學校通知的那一刻，心裏又激動又緊張，不住的感謝主。之前為了想要到學院受裝備一事，多次向主禱告，希望我的心願也是神的旨意。神給我的恩典甚多，時常覺得受之有愧，覺得自己做的都還够好。求主幫助我和同學們，能够在學習過程中更加明白神的話語，賜給我們智慧能力傳講當說的話給衆人聽，也求聖靈保守我們的心，謙卑順從，做主的好僕人。阿們。



## 柳彼莉

很高興我能入學但也很悲傷，我在上學的前一周生病了，忽冷忽熱又咳嗽。不幸的是肺炎是目前盛行，又不想大家害怕以爲我是帶肺炎菌者上學，所以就決定不參加入學第一周直到病好為止。我也高興又再次念書了。慶幸的是念的是神的話，感謝神。

## 張安陽

2007年初聞福音，2012年參加團契，2013年參加教會崇拜、學習聖經、信主受洗，并服侍教會至今。一路走來我知道：主在我迷途時未捨棄我；在我尋祂時呼喚我；在我軟弱中仍使用我。我理解中福音的事工如取水解世人饑渴，非是神需要我服侍，而是我靈饑渴，唯有服侍方能近水先得—愈侍奉愈甘甜。願神使用，願神潔淨。



## 神學文憑



## 林福澤

上帝的話語是我們腳前的燈，路上的光，把它們放在心裡，晝夜思想的，這人便為有福。感謝神！給我一個更深刻學習他話語的機會。求神賜給我屬靈的聰明智慧，能夠讀懂他的話語，明白他的心意，用聖經的知識裝備自己，預備走神所帶領的道路。

## 孟千楊

接到錄取通知書的那一刻我心情激動，興奮，自豪，喜悅，慶幸，感恩，緊張…

經過了幾年的掙扎終於決定邁出這一步，到神學院系統的學習神的話語，更認識神，更接近神，用知識來充實自己，使我更有勇氣的回答人們提出的關於上帝的問題。

我願意通過學習做上帝的手，腳和聲音來服侍神，希望幫助更多的人認識神。



# 講師同工動態與代禱

俞翠嬋 牧師/博士—教職與拓展主任

1. 感謝神！假期中回到過去教學的西班牙及義大利探望學院、教會和想念的主內家人。孩子們都有同感，成為宣教士之後，對「家」的定義改變了。
2. 這個學期教授在校的「耶穌與福音書」、「前先知書」和在線的「耶穌與福音書」，並製作在線的「前先知書」課程。求神使用成為學生的祝福。
3. 這個學期總共有三門網絡課程開放收生（「認識神」、「初期教會～1550」及「耶穌與福音書」），感恩耶和華以便以謝（耶和華幫助我們到如今）！本學期有25位學生報讀網絡課程，14位屬純網絡修課的同學。今年爆發的新冠病毒，提醒各大學學府發展網絡課程乃當前的急務。祈禱神供應充足的資源，使用我們可以更快速的發展我們的網絡課程。請為每位網絡課程老師（林、廖、俞）、網絡教練及同學們禱告。
4. 請為我在ACT（澳洲神學協會）的董事職責禱告，祈禱神賜智慧對澳洲的神學教育發展有所貢獻，幫助ACT對華人神學教育之特殊需求有更進一步的理解，並為全澳的神學教育發展禱告，現在是等候、聆聽和再思策略的時刻，求神幫助董事們都能被聖靈推動，引導ACT繼續往榮耀神祝福教會的方向前進。
5. 這個學期正在製作的課程為《前先知書》，請為製作老師（俞翠嬋）及同工（劉燕薇、關德詠）禱告。



廖玉強 牧師/博士—學生與教務主任

感謝主，今年初師母和我有機會乘著年終假期，回鄉探望與關顧親友、渡假和參與講道的服事，感到特別有意義。回到墨爾本後，就緊鑼密鼓的為著2020年第一學期的神學院教學和行政等作準備。

我的禱告事項如下：

1. 教學服事：教會歷史（上）--現場與線上；牧養關顧；教會歷史（下）--香港4月密集。
2. 行政服事：學生與校務主任（Dean of Students and Operations）。
3. 牧養學生與家人
4. 研究寫作
5. 主日講壇服事





## 傅約翰 牧師/博士—高級講師

感謝神的恩典，2019年順利的過去了。在過去的一年中，能够在澳洲和海外事奉神，在學校和教會教導神的話語都是神的祝福。現在我們迎來了2020年，即將開始一個新的學期，又會迎接新的學生，有新的挑戰和使命。希望弟兄姐妹繼續為我們禱告，求神在新的一年裏，給我們加力量，賜恩典和智慧，在各種各樣的挑戰前，讓我們站立得穩，宣講神的福音。也求神繼續保守我們的神學院，保守我們的同工和學生，使神學院成為福音的工場，培養出更多信仰純正的傳道人和基督徒。



## 林子淳 博士—高級講師



1. 感謝主！帶領子淳一家在澳洲經歷了頭一年，一切都蒙主恩佑。
2. 子淳在過去一個學期裏，除了神學院和教會裏的服事外，也參與了幾個本地和國際的大型學術會議（悉尼、杭州和南非），并很慶幸獲選為澳洲神學院協會的高級研究院士。
3. 在新一年裏，祈禱上帝讓我們一家更投入這裏的生活，包括對神學院的教學與事奉更暢順，在教會裏能與弟兄姊妹更多交流互動，更看到華人社群和整個社會的需要。

## 陳廷忠 牧師/博士—華人神學研究中心主任

從今年一月一日開始，卸下了副院長的職位，以半職時間繼續擔任華人神學研究中心的主任職，大部分時間從事神學研究，間中教學與研究生導師，才加上澳洲神學協會（ACT）高級研究院士的研究計劃，以及ACT課程的審核（Moderation），數算起來也幾乎是全時間了！

今年上半年還有未完的專文必須在近期完成，包括研究中心即將出版的關於《十誡》的文集編輯和寫作、國際華人神學家撰寫《從華人處境重思聖靈論》的文集編輯和寫作，以及為《環球聖經譯本》重新翻譯《哈巴谷書》與《耶利米哀歌》。

下半年將開始另一項寫作計劃，已經答允由斯托得（John Stott）牧師創立的靈風基金會（Langham Trust）邀請撰寫《耶利米書》以及《耶利米哀歌》的中文聖經註釋，估計需要兩年時間才能完成。

很可惜的是，因為嚴峻疫情的緣故，原定的《耕心課程》與《茁苗課程》之《耶利米哀歌研讀》必須無限期延期了。



# 徵求開放中文神學主日

一直以來，蒙神的恩典和華人眾教會的鼓勵，我們得到多間教會樂意開放主日講台，讓學院的講師能在弟兄姊妹當中傳遞中文神學教育負擔。我們深盼各教會能繼續開放主日講台，作為神學主日，以便和弟兄姊妹分享神學教育的異象和負擔；若蒙惠允，請和學院辦公室聯絡，以便安排講員。辦公室電話：0039881 7800

## 財務狀態

今年中文部的經常費預算為A\$1,000,000 (包括華人研究中心及網上課程的預算)；

感謝神！及感恩弟兄姊妹的支持使到去年度中文部經費收入達至平衡。請繼續在行動和禱告上支持神學院的財政需要。

我們學院已獲得澳洲稅務局的批准，成為奉獻免稅領受者 (Deductible Gift Recipient)，即弟兄姊妹給予我們的奉獻，從澳幣二元起，可獲得免稅！

奉獻款項支票抬頭 Cheque Payable to: Melbourne School of Theology

或銀行轉帳 (請電郵通知鄭弟兄 [dkwong@mst.edu.au](mailto:dkwong@mst.edu.au))

銀行: Westpac 帳戶名稱: Melbourne School of Theology

帳戶號碼: BSB 033 107 Account No.: 384 543

通訊地址: MST Chinese Department

5 Burwood Hwy, Wantirna VIC 3152, AUSTRALIA

查詢課程和相關的資料  
請聯繫註冊幹事黃招智姊妹

電話：9881 7800

電郵：[jwong@mst.edu.au](mailto:jwong@mst.edu.au)

Melbourne School of Theology is authorised to deliver courses for the Australian College of Theology. ABN 58 004 265 016 CRICOS Provider Code: 02809J

墨爾本神學院中文部

Melbourne School  
of Theology Chinese  
Department

5 Burwood Hwy, Wantirna

VIC 3152, AUSTRALIA. Ph.:

613 9881 7800